



SF 504



SF 504



Peut provoquer ou aggraver un incendie ; comburant. Contient un gaz sous pression ; peut exploser sous l'effet de la chaleur. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Lire attentivement et bien respecter toutes les instructions. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'ignition. Ne pas fumer. Tenir à l'écart des vêtements et d'autres matières combustibles. Tenir les soupapes et les accessoires exempts d'huile et de graisse. En cas d'incendie: Obtenir la fuite si cela peut se faire sans danger. Protéger du rayonnement solaire. Stocker dans un endroit bien ventilé. Contenu: 140 g.

(IT) Ossigeno per ScheiBfix SF3100 (n. 52500). ISTRUZIONE PER L'USO: avvitare ermeticamente girando a sinistra la bomboletta al riduttore della pressione di ossigeno. Regolare l'adeguata quantità di consumo sull'impugnatura del bruciatore. ATTENZIONE! La connessione della bomboletta è una filettatura sinistrorsa. Svitare la bomboletta dopo l'uso. Non adatto a scopi medicinali. Buttare nelle campagne di raccolta differenziata esclusi vamente bombole completamente svuotate. Evitare di portare olio o grassi al riduttore della pressione o alla connessione della bomboletta.

PERICOLO DI INCIDENTI! – BOMBOLETTA MONOUSO NON RICARICARE!

Può provocare o aggravare un incendio; comburente. Contiene gas sotto pressione; può esplodere se riscaldato. In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Leggere attentamente e seguire tutte le istruzioni. Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere o altre fonti di accensione. Non fumare. Tenere lontano da indumenti e altri materiali combustibili. Mantenere le valvole e i raccordi liberi da olio e grasso. In caso di incendio, bloccare la perdita se non c'è pericolo. Proteggere dai raggi solari. Conservare in luogo ben ventilato. Contenuto: 140 g.

(NL) Zuurstof voor ScheiBfix SF3100 (Nr. 52500). GEBRUIKSAANWIJZING: Fles stevig aansluiten aan de zuurstofdrukregelaar door ze naar links te draaien. Verbruikshoeveelheid aan de branderhandgreep instellen in overeenstemming met de behoefte. ATTENTIE! De fles aansluiting is een linkse schroefdraad. Fles er na gebruik afdraaien. Niet geschikt voor medische doeleinden. Alleen lege flessen via het klein chemisch afval afvoeren. Geen olie of vet aanbrengen op de zuurstofregelaar of fles aansluiting.

GEVAAR VOOR ONGELUKKEN! – WEGWERPFLES NIET BIJVULLEN!

Kan brand veroorzaken of bevorderen; oxidierend. Bevat gas onder druk; kan ontploffen bij verwarming. Bij het innemen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. Lees aandachtig en volg alle instructies op. Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Niet roken. Verwijderd houden van kleding en andere brandbare materialen. Houd afsluiters en fittingen vrij van olie en vet. In geval van brand: het lek dichtaan als dat veilig gedaan kan worden. Tegen zonlicht beschermen. Op een goed geventileerde plaats bewaren. Inhoud: 140g.

(SE) Syre för ScheiBfix SF3100 (nr 52500). BRUKSANVISNING: Skruva fast flaskan på syretryckregulatorn så att den sitter tätt genom att vrida flaskan åt vänster. Ställ in förbrukningsmängden som du behöver på brännarens handtag. SE UPP! Flaskans anslutningsgång är en vänstergång. Skruva av flaskan när du är färdig. Får ej användas för medicinska ändamål. Kasta endast helt tomma flaskor i motsvarande avfallscontainer. Se till att syre-tryckregulatorn och flaskanslutningen inte kommer i kontakt med olja eller fett.

RISK FÖR OLYCKSFALL! – ENGÅNGSFLASKA DEN FÅR INTE FYLLAS PÅ!

Kan orsaka eller intensifiera brand. Oxiderande. Innehåller gas under tryck. Kan explodera vid uppvärmning. Ha förpackningen eller etiketten till hands om du måste söka läkare. Förvaras otkomligt för barn. Läs noggrant och följ alla instruktioner. Får inte utsättas för värme, heta ytor, gnistor, öppen låga eller andra antändningskällor. Rökning förbjuden. Hålls åtskilt från kläder och andra brännbara material. Håll ventiler och anslutningar fria från olja och fett. Vid brand: Stoppa läckan om det kan göras på ett säkert sätt. Skyddas från solljus. Förvaras på väl ventilerad plats. Volym: 140 g.

(R) Happi tuotteelle ScheiBfix SF3100 (nro 52500). KAYTTOOHJE: Pullo ruuvataan vastapäivään suoraan paineenalennusventiliin. Kulutusmäärä säädetään tarpeen mukaisesti polttinkahvasta. HUOMIO! Pulloiliitäntässä on vasen kierre. Pullo ruuvattava irti käytön jälkeen. Ei sovelly lääketehtäisiin tarkoituksiin. Vain täysin tyhjän pulloon

saa viedä jääteläsiiliöön. Paineenalennusventiliin tai pulloiliitäntään lähelle ei saa tuoda öljyä tai rasvaa.

ONNETTOMUUSVAARA! – KERTAKÄYTTÖPULLO EI SAA TÄYTTÄÄ UUDELLEEN!

Alheuttaa tulipalon vaaran tai edistää tulipaloa; hapettava. Sisältää paineen alaista kaasua; voi räjähtää kuumentettaessa. Jos tarvitaan lääkinnällistä apua, pitää pakkaus tai varoitusketki. Säilytä lasten ulottumattomissa. Lue huolellisesti ja noudata kaikkia ohjeita. Suojaa lämmöltä, kuumilta pinoilta, kipinoilta, avotulelta ja muista sytytyslähteiltä. Tupakointi kielletty. Pidä erillään vaatetuksesta ja muista sytytystä materiaaleista. Pidä ventiliitit ja liittimet vapaana öljystä ja rasvasta. Tulipalon sattuessa: Sulje vuoto, jos sen voi tehdä turvallisesti. Suojaa auringonvalolta. Varastoi paikassa, jossa on hyvä ilmanvaihto. Sisältö 140 g.

(CZ) Kyslik pro ScheiBfix SF3100 (č. 52500). NÁVOD K POUŽITÍ: Otáčením doleva nasroubujete lahev pevně na kyslíkový redukční ventil. Na rukojeti hořáku nastavte požadovanou spotřebu. PŮZOR! Na lahvi je levotočivý závit. Po použití lahev odšroubujte. Není vhodné pro lékařské účely. Vzhazujte pouze bez zbytků vyprázdněnou lahev do kontejnerů na recyklovatelný odpad. Na kyslíkový redukční ventil nebo na přípoj lahve nepoužívejte olej ani tuk.

NEBEZPEČÍ ÚRAZU! – JEDNOCESTNÁ LAHEV NOVÉ PLNENÍ NENÍ PRÍPUSTNÉ!

Může způsobit nebo zesílit požár; oxidant. Obsahuje plyn pod tlakem; při zahřívání může vybuchnout. Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. Uchovávejte mimo dosah dětí. Pečlivě si přečtěte všechny pokyny a řiďte se jimi. Chraňte před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným ohněm a jinými zdroji zapálení. Zákaz kouření. Uchovávejte odděleně od odvěv a jiných hořlavých materiálů. Udržujte ventily i příslušenství čisté – bez oleje a mazu. V případě požáru: Zastavte únik, můžete-li tak učinit bez rizika. Chraňte před slunečním zářením. Skladujte na dobře větraném místě. Obsah: 140 g.

(HU) Oxigén ScheiBfix SF3100 (52500 sz.) számára. HASZNÁLATI UTASÍTÁS: A palackot szorosan fel kell csavarni balra az oxigénnyomáscsökkentő szelepre. A fogyszáztási mennyiséget az égő fogantyúján a szükségesnek megfelelően lehet beállítani. FIGYELEM! A palack csatlakozó csavarnemetsze balra. Használat után a palackot le kell csavarni. Gyógyszert célra nem alkalmas. Csak teljesen kiürült üveg dobtatható a szelektív gyűjtőedényekbe. A palackcsatlakozásra vagy az oxigén nyomáscsökkentőre ne kerüljön zsír vagy olaj.

BALESETVESZÉLY! – EGYSZERHASZNÁLATOS PALACK NEM SZABAD UTÁNTÖLTENI!

Tűzet okozhat vagy fokozhatja a tűz intenzitását, oxidáló hatású. Nyomás alatt lévő gázt tartalmaz; hő hatására robbanhat. Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. Gyermektől elzárva tartandó. Olvassa el figyelmesen és kövesse az összes utasítást. Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és más gyújtóforrástól távol tartandó. Tilos a dohányzás. Ruhától és más éghető anyagoktól távol tartandó. A szelepeket és szerelvényeket tisztól és olajtól mentesen kell tartani. Tűz esetén: Meg kell szüntetni a szivárgást, ha ez biztonságosan megtehető. Napfénytől védendő. Jól szellőző helyen tárolandó. Tartalom: 140 g.

(RO) OXIGEN pentru ScheiBfix SF3100 (nr. 52500). INSTRUȚIUNE DE UTILIZARE: Butelia se însurubează prin rotire la stânga, etanș la reductorul de presiune de oxigen. Cantitatea de consum necesară se reglează la mânerul arzătorului. ATENȚIE! Racordul buteliei are filet pe stânga. După folosire se va desuruba butelia. Nu este adecvată în scopuri medicale. Aruncați în recipiente de materiale reciclabile numai buteliile complet goale. Nu aplicați ulei sau unsorare la reductorul de oxigen sau la racordul buteliei.

PERICOL DE ACCIDENT! – BUTELIE DE UNICĂ FOLOSINȚĂ NU REUMPLEȚI!

Poate provoca sau agrava un incendiu; oxidant. Conține un gaz sub presiune; pericol de explozie în caz de încălzire. Dacă este necesară consultarea medicului, țineți la îndemână recipientul sau eticheta produsului. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Citiți cu atenție și urmați toate instrucțiunile. A se păstra departe de surse de căldură, suprafețe

fierbinți, scântei, flăcări și alte surse de aprindere. Fumatul interzis. A se păstra departe de îmbrăcăminte și de alte materiale combustibile. Feriți valvele și racordurile de ulei și grăsimi. În caz de incendiu: opriți scurgerea, dacă acest lucru se poate face în siguranță. A se proteja de lumina solară. A se depozita într-un spațiu bine ventilat. Conținut: 140 g.

(SK) Kyslík pre ScheiBfix SF3100 (č. 52500). NÁVOD NA POUŽITIE: Maskrutkuje fľašu otáčaním doľava napravo na kyslíkový redukčný ventil. Na rukoveti horáku nastavte požadovanú spotrebu. PŮZOR! Na fľaši je ľavotočivý závit. Po použití fľašu odskrutkujte. Nevhodné pre použitie v medicíne. Vhadzujte iba bez zvyškov vyprázdněnú fľašu do kontajnerov na recyklovateľný odpad. Na kyslíkový redukčný ventil ani na prípoj fľaše nepoužívajte olej ani tuk.

NEBEZPEČIE ÚRAZU! – JEDNOCESTNÁ FĽAŠA ZNOVUNAPLNENIE NIE JE PRÍPUSTNÉ!

Môže spôsobiť alebo prispeieť k rozvoju požiaru; oxidáčne činidlo. Obsahuje plyn pod tlakom, pri zahriatí môže vybuchnúť. Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. Uchovávejte mimo dosahu detí. Pozorne si prečítajte všetky pokyny a dodržiavajte ich. Uchovávejte mimo dosahu tepla, horúcich povrchov, iskier, otvoreného ohňa a iných zdrojov zapálenia. Nefajčte. Uchovávejte mimo oděv a iných horľavých materiálov. Udržujte ventily a príslušenstvo čisté, bez oleja a mazu. V prípade požiaru: ak je to bezpečné, zastavte únik. Chráňte pred slnečným žiarením. Uchovávejte na dobre vetranom mieste. Obsah: 140 g.



Gefahr, Danger, Danger,
Pericolo, Gevaar, Fara, Vaara,
Niebezpieczeństwo, Nebezpečí,
Veszély, Pericol, Nebezpečnostvo



OXYGEN, COMPRESSED
UN 1072

Nennfüllmenge/Filling weight: 140 g
Größe/Size: 0,95 l

IUPAC name: Oxygen
CAS number: 7782-44-7
EU number: 231-956-9
IDX number: 008-001-00-8



CFH Löt- und Gasgeräte GmbH
Bahnhofstr. 50 · D-74254 Offenburg
Tel. +49 7136 9594-0
info@cfh-gmbh.de
Vertretung Schweiz /
Représentation en Suisse /
Rappresentanza Svizzera:
ARNOLD WINKLER AG
Schickmattweg 1 · CH-8332 Russikon
Tel. +41 44954 8383

